

# El Porvenir de León

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

PARA HACER LA SUSCRIPCION dirigirse a la imprenta o Administracion de este periódico, calle de Fernández Cadorniga, número 8, (antes Concepción), pagando adelantado. Ningún original se devuelve aunque no se inserte.

Miércoles 29 de Septiembre de 1915

ANUNCIOS Y COMUNICADOS. Los señores suscriptores que deseen insertar anuncios en el precio de los anuncios que inserten. Los demás anuncios y comunicados a precio al. Los anuncios convencionales pagando.

PRECIOS DE SUSCRIPCION. Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestrales. En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestrales.

## ERA DE ESPERAR

Era de esperar efectivamente que no se confirmase oficialmente la noticia de haber entrado España en tratos con el agitador kabileño el Raisuli, entregándole a cambio de una sumisión, más que problemática, cuarenta mil duros y unos miles de fusiles con la promesa de que aquel dinero y estas armas se emplearan en defensa de los intereses españoles.

Por mucho que hayamos descendido en la escala de los pueblos fuertes, dueños de sus destinos, no se concibe que sea tanto que pongamos en manos de nuestros enemigos el látigo con que puedan azotarnos a su satisfacción y les demos medios de continuar perturbando la paz y de ejecutar sus planes de odio contra nuestro nombre atentando a la vida de nuestros hermanos en los territorios africanos.

En la zona de influencia española no deben de existir más contingentes armados que los que forman parte de nuestro ejército y militan en nuestras banderas, ni la defensa de nuestros intereses debe estar a cargo de los que no estén incondicionalmente a nuestro lado y bajo nuestra dirección. Comprenderíamos que a un elemento tan perturbador como el Raisuli se le aquiete mediante una suma de dinero, pero nunca permitiéndole continuar en el antiguo campo de sus hazañas, sino trasladándole a otro donde no constituya un peligro para nuestra dominación y para la tranquilidad del país.

El moro, por su especial modo de ser, es ingrato, es falaz y únicamente se somete y humilla ante la fuerza, y si nos ve transigir con el Raisuli, pactar con él y alargarle con dinero y fusiles, jamás depondrá su actitud discolá, considerándose siempre el más fuerte y el único que puede imponer y exigir condiciones.

Es preciso por lo mismo que en la zona marroquí puesta bajo nuestra influencia actúen nuestros propios medios efectivos para imponer la paz y para castigar a quien la perturbe, haciendo ver a los agitadores, por el escarmiento que se haga en su propia cabeza, que España no entra en ciertas componendas y que no en balde ha gastado en África tantos millones y, lo que vale más, se ha derramado tanta sangre generosa de sus hijos.

Si con dinero comprásemos al enemigo, tal cebo tentaría la codicia de otros que vendrían a ocupar su pue-

to en el campo de la rebelión y apenas vencido uno surgirán más y continuamente se agitará en aquellos campos la rebelión sustentada por la esperanza de la paga y los odios de raza.

Estos comentarios nos sugiere la afirmación oficial de no ser cierta la noticia publicada por algunos diarios madrileños; pero estos insisten en asegurar que están bien informados: que el Raisuli cobra del Erario español y dispone de fusiles para armar a sus partidarios a pretexto de que defenderán nuestra causa.

El tiempo dirá quién es el que dice verdad, pero aun cuando el autor del arreglo le haya guiado un buen deseo de asegurar la paz, nos parece poco acertado y hasta depresivo alcanzarla concediendo riquezas e influencias a quienes han sido hasta aquí sus principales perturbadores, taifa de aventureros que han hecho alarde de no temer, ni respetar el poder español.

## LA NEURASTENIA

El hombre y la enfermedad están hace mucho tiempo en moda. ¿Qué una señora siente vahidos o un poco de jaqueca? Es la neurastenia. ¿Qué un hombre está fatigado, que se haya bajo la acción de una depresión pasajera? La neurastenia también. Hay tendencia general a incluir bajo este título todos los casos de nerviosidad, todos los casos del sistema nervioso. Que se aplique la misma palabra a toda clase de estados patológicos que no tienen de común más que el trastorno que producen en el funcionamiento normal del sistema nervioso, es cosa que no causa ningún daño; pero no conviene generalizar, y siempre es bueno reservar a la neurastenia lo que le pertenece. Pero esto no es tan fácil como parece. Los límites de la enfermedad no son hoy más precisos que cuando Beard, de Nueva York, creó el nombre hace cerca de cincuenta años, aunque la enfermedad era ya antigua, si bien menos extendida. Muchos casos que los médicos antiguos achacaban a la hipocondría, serían hoy calificados de neurastenia. La vida intensiva de nuestros días, sobre todo en las grandes ciudades, ha aumentado, naturalmente, el número de enfermos o de predisuestos a la melancolía, a las ideas negras; pero la enfermedad ha sido de todos los tiempos.

Es un error creer que la neurastenia ataca solamente a la gente de mundo, a los obreros de la inteligencia, a los doctores intelectuales, en una palabra. Se observa, quizás con menos frecuencia, en la clase obrera y hasta en los campesinos. Porque los factores que presiden el nacimiento de la enfermedad son la herencia neuro artrítica, el exceso de trabajo cerebral y las depresiones morales, y estas tres causas principales de

herencia se encuentran en grado similar en las diferentes clases de la sociedad, porque todo el mundo, lo mismo intelectuales que no intelectuales, sufren depresiones morales, pasiones, miedo, y emociones de todas clases, y añádesse a estas otra causa indirecta que puede contribuir poderosamente al desarrollo de los trastornos nerviosos: el abuso del alcohol, bajo todas las formas de bebidas.

No vamos a describir la enfermedad; pero señalaremos, sencillamente, como características: cefalea, insomnio, trastornos dispépticos y depresión cerebral con ese estado mental especial que hace al sujeto apático, sin voluntad. En cada caso se observa el predominio de un síntoma u otro, y el diagnóstico preciso suele exigir mucha atención.

¿Qué medios pueden emplearse para remediar los trastornos causados por la neurastenia? A esto podría aplicarse la fórmula de un gran terapeuta que decía que no hay enfermedades, sino enfermos. No se puede seguir ninguna regla absoluta. Hay que escoger entre los diversos medios, según los casos y los neuropatólogos dirán que con estos enfermos hace falta una fuerte dosis de paciencia y perseverancia. Lo primero que hay que hacer es suprimir la causa ocasional.

Si el enfermo está extenuado por un trabajo intensivo, por preocupaciones de negocios, debe dejar en absoluto sus trabajos y descansar en un medio salubre, al aire libre, sin hacer nada más que ejercicios moderados acompañados de alimentación regular. Si, por el contrario, el paciente es de esos apáticos, apáticos, sin voluntad, que se cansan de todo y no tienen gusto para nada, hay que darles una ocupación que les agrade, pero ocupación al fin. Los que estén neurásticos por no hacer nada, deben aplicarse la célebre fórmula que le dieron a un millonario para curarse la gota: vivir con tres pesetas y ganárselas. Nada de inmovilizaciones del cuerpo y del espíritu, nada de estos éxtasis contemplativos de la haraganería; actividad bien reglamentada, gasto diario y metódico de trabajo cerebral y muscular. En una palabra, en unos casos como en otros, es la higiene general el grande, el casi único agente terapéutico. El arte está en aconsejar con sagacidad ejercicio a unos y reposo a otros.

Los primeros necesitan una actividad física casi exagerada; a los segundos, por el contrario, la permanencia en el lecho. Obsérvese que se requiere de parte del enfermo cierto grado de voluntad y mucha energía para vencer su apatía y renunciar a una vida de inactividad aguada.

Cuando la causa inicial es de orden emotivo, pasional, resulta aun más delicado el papel de médico, porque no conseguirá el alivio con agentes farmacéuticos ni con simples reglas de higiene. Es preciso, entonces, que una influencia moral enérgica contrapesa los trastornos psíquicos provocados por la pasión depresiva, y como en muchos casos uno de los principales obstáculos de la abolición de esta perversion moral se halla en lo que rodea al enfermo, hay que recurrir al aislamiento.

## La reconstitución de la sangre

Cuando se trata de cuidar a una persona anémica se impone larga serie de requisitos. Estos requisitos constituyen el régimen y se refieren a la higiene y a la alimentación, a las horas de trabajo y de ejercicio y de descanso. Además del régimen existe el tratamiento, que consiste en ayudar al organismo de modo que pueda rehacerse una sangre rica, pura, excelente. Para este tratamiento regenerador de la sangre es preciso emplear las Píldoras Pink. En el prospecto que envuelve las cajas de las Píldoras Pink hallaran los enfermos cuantas indicaciones se necesitan para establecer un buen régimen; y dentro de la caja encontrarán las píldoras que les curarán reconstituyéndoles la sangre.



A los enfermos que buscan su curación les aconsejamos que no se desanimen y que intenten curarse por las Píldoras Pink como sin duda lo conseguirán, puesto que estas píldoras han demostrado mil veces su eficacia cuando ya los demás medicamentos habían fracasado. He aquí una prueba más que nos suministra la curación de la señorita Maria Cruset, habitante en Barcelona.

«Largo tiempo hacía—nos escribe—que estaba muy anémica, cuando una amiga mía, curada por las Píldoras Pink, me aconsejó que las tomara yo también. Las Píldoras Pink me han sentado muy bien: han restablecido en mí las fuerzas que había perdido por completo; me han restablecido el apetito; me han quitado la excitación nerviosa de que era presa y todas las indisposiciones de que constantemente padecía. En una palabra, me han curado; desde que las tomé me encuentro enteramente bien.»

Las Píldoras Pink curan la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, neurastenia, alteraciones del sexo femenino. Las cajas de Píldoras Pink vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española; de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas. Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

## ASOCIACION DE CARIDAD

Raciones dadas en dicha Asociación desde el 20 al 26 del actual: Desayunos 560, Comidas 710, Cenas 671. Por 10 céntimos la ración a pobres jornaleros, desayunos 2'30, comidas 4'15, cenas, 2'85

## Un hombre muerto

El domingo por la noche, á la llegada de los correos de Asturias y Galicia, ocurrió en la Estación de esta ciudad un desgraciado accidente del que resultó muerto el mozo del exterior Agustín González, de 50 años de edad.

El desgraciado Agustín estaba, como de costumbre, esperando la llegada de los correos en el andén cuando vio llegar al correo de Galicia, que entraba por la segunda vía y sin darse cuenta de que casi al mismo tiempo entraba el de Asturias por la primera línea se dirigió al primer tren con objeto de transportar los equipajes de los viajeros, pero no había hecho más que bajar á la vía desde el andén cuando fué arrollado por la máquina del correo de Asturias, que llegaba con gran retraso á causa de la afluencia de viajeros.

El hecho ocurrió frente á la Fonda, pasando sobre el cuerpo del desgraciado mozo, la máquina y varios vagones, dándose inmediatamente cuenta del accidente los empleados y personas que había en el andén.

Con la urgencia que el caso requería se procedió á prestarle los primeros auxilios, siendo conducido en una camilla al Hospital, donde el practicante de guardia no pudo hacer otra cosa que notificar la defunción, pues el cuerpo del infortunado Agustín estaba horriblemente mutilado.

Déscanse en paz.

### Acciones en peligro

En el testamento del ilustre filántropo don Francisco Fernández Blanco y Sierra Pambley, se consignan diez acciones del Banco de España para el nuevo Hospital, siempre que éste se construyera dentro de tres años.

Como el tiempo transcurre, se nos ocurre preguntar:

¿Qué hay del nuevo Hospital?  
¿Cuándo se empiezan las obras?  
¿Se perderá la donación?

## Chilindrinas

Oh anhelada Granja Agrícola leonesa!  
¿Quare causa, qué motivo poderoso tu expediente ha sepultado en el fondo del olvido?  
¿Es que estiman nuestros padres provinciales que esa Granja no nos trae beneficios?  
¿Han de arar nuestros labriegos como araban Cincinato y el rey Wamba aró en Gerlucos.  
Las sequías prolongadas la langosta, y el pedísico, las tormentas, los ciclones, el mildew, la filoxera y el oidium, cuántas plagas aniquilan los sembrados tronchan, queman nuestros trigos hidrofobian los gabrielés y se chupan nuestros vinos, no son duras enseñanzas, advertencias y castigos que nos dicen que la esteva y el arado, las roturas y el desfonde son un ritmo del poema que la gran Naturaleza de los campos en los surcos ver quisiera siempre (escrito?)

¿Os parece? ¡Oh diputados provinciales! que ocupáis tan alto sitio para urgaros las narices y moler al adversario del distrito?  
No, señores, hay asuntos que interesan cómo ese que dejáis en el olvido, por el cual la subvención á perder vamos que ofreció dar el Ministro.

Carpetazos á expedientes de esa clase son, señores diputados, claro indicio de que aquello que interesa á la provincia no os importa ni un comino.

Con el conflicto europeo tal el entusiasmo veo por el Kaiser se desata que alguno hasta en la corbata tricolora su deseo.

Ese entusiasmo me alegra por las águilas germanas. Yo también ¡Volo á mi suegral por las chicas alemanas estoy, del águila negra.

Pero en verdad no me exalto porque así el Kaiser el vuelo remonte, de juicio falto, le caro subió mas alto y cayó rodando al suelo.

\*\*\*

El señor Gobernador pretendiendo darle al partido conservador como vigorizador la emulsion electoral, tras de un spic elocuente y con retórica mucha ha convencido á su gente de que en la próxima lucha se presente.

Y tales brios alienta que va á triunfar imagino el tute que nos presenta si Merino no les acusa las cuarenta.

Y si prssienten mal fin en los comicios este año tienen solución sencilla: dígalos don Agustín cómo triunfó él en Riaño La Vecilla.

### Informacion local

#### PÉSAME

Se lo enviamos á nuestro amigo, el conocido fotógrafo de esta ciudad, don Germán Gracia, por el fallecimiento de su hijo Fernando, niño de 7 años de edad, ocurrido en Gijón el día 26 del corriente.

#### EN LEON

Con objeto de girar una visita de inspeccion á las obras del 4.º Depósito de Seminales, se encuentra en esta ciudad el coronel de Ingenieros don Manuel Maldonado.

#### LAS OPOSICIONES

Han terminado los ejercicios para las oposiciones á la plaza de Inspector Veterinario municipal, habiéndose retirado dos de los tres opositores, siendo don Nicóstrato Vela el que ha hecho con gran brillantez todos los ejercicios

#### DIPUTACION

El Gobernador civil convoca á la Diputación provincial á las sesiones del segundo período trimestral para el día 1.º del próximo mes de Octubre á las once de la mañana.

#### ALREDEDOR DEL MUNDO

El número correspondiente al lunes 27 del actual, contiene interesantes artículos profusamente ilustrados con magníficos fotograbados.

#### EN LAS NORMALES

Mañana tendrán lugar en las Escuelas Normales de esta capital los ejercicios para aspirar á la matrícula de honor entre los alumnos y alumnas de dichos centros de enseñanza que obtuvieron la nota de Sobresaliente en todas las asignaturas.

#### PLAZAS

La Direccion general de primera enseñanza ha concedido la agregacion de siete plazas, en las oposiciones libres de maestras verificadas recientemente

en Oviedo, para ser provistas por las siete opositoras que resultaron empataadas.

Las escuelas agregadas son las de La Vecilla, Truchas, Rodrigatos y Valdado, Villármacos y Grajal de Rivera en esta provincia, y dos en la de Oviedo.

Para curar anemia y debilidad general el mejor remedio es usar la CARNE LÍQUIDA Valdés García.

#### DEFUNCION

Ha fallecido esta capital la señora doña María Darrigues Bidaucoste, esposa del ingeniero de Minas don Adolfo de la Rosa.

Déscanse en paz y reciba la familia de la finada nuestro sincero pésame.

#### Subvencion que se pierde

Está al espirar el plazo concedido por el Estado para subvencionar nuestra (?) Granja Agrícola. El expediente parece ser que se ha perdido en el Gobierno Civil. ¿Es que hay duendes interesados en que la Granja Agrícola no se haga? Sobre esto insistiremos nuevamente.

#### LA FAVORITA

Esta célebre cupletista, tan conocida y estimada de nuestro público, ha sido procesada por cantar un cuplé sin permiso del autor.

¿No les parece á ustedes que hay autores muy poco agradecidos?

Porque nos parece que se podía dar por muy honrado con que La Favorita le cantase sus coplas.

#### HUELGAS

En Barcelona se han declarado en huelga los obreros de las fábricas de fideos, habiéndose parado 36 fábricas.

Tambien los obreros ferroviarios han acordado ir á la huelga general para dentro de ocho días.

El acuerdo es provisional, pues tratan de ponerse en condiciones legales para el caso de que les convenga el lunes próximo llevarla á efecto.

#### OPOSITORES

El presidente del tribunal que ha de juzgar los ejercicios para la plaza de médico municipal, convoca á los opositores para que concurran el día 4 del próximo Octubre, á las cinco de la tarde, al salón de sesiones del Ayuntamiento, con objeto de dar comienzo á los ejercicios.

#### DETENIDO

Ha sido detenido en Montejos el joven José Díez, por insultar y amenazar á la maestra de dicho pueblo.

#### ROMERIA

Hoy se celebra en la Virgen del Camino la popular romería de San Miguel.

Con este motivo ayer llegaron á esta ciudad gran número de forasteros, asturianos en su mayoría, que en las primeras horas de la mañana de hoy se han trasladado al Santuario, donde la afluencia de romeros es muy grande.

Por la tarde han sido muchas las personas de esta capital que han ido á la Virgen.

#### TEATRO

El sábado y el domingo se vieron muy concurridas las secciones de cine y varietés del Teatro donde la eminente

te y escultural contralto Clotilde Casteldor dijo unas preciosas romanzas y canzonetas italianas y españolas con las que consiguió entusiasmar á los espectadores.

Clotilde Casteldor, que con su presencia solo, tiene ya asegurado el éxito, es una artista de *primissimo cartello*; su voz de contralto es voluminosa, bien timbrada, vocaliza con una correccion insuperable, matiza con un gusto depurado y en todos los registros su voz es delicada y agradable; unan ustedes á esto una accion elegante, un dominio absoluto de la escena, una belleza espléndida y un vestuario de primera y comprenderán que la Casteldor sea siempre mimada por los públicos que tienen la fortuna de escucharla y de verla.

#### MEDIAS SUELAS Y TAPAS

Por fin se han asfaltado los baches de las calles de Ordoño II y de Fernando Merino.

Suponemos que continuarán asfaltándose los de los demás aceras de otras calles.

La equidad se impone.

#### SIN PASEO

Anoche cuando empezaba el paseo en la calle de Fernando Merino, amenizado por la banda del Hospicio, la lluvia hizo despejar á la gente, retirándose la música.

#### DICE MELQUIADES...

El jefe de los reformistas cree que los liberales pueden venir al Poder sin necesidad de unirse con los demócratas, opinando que el señor Dato permanecerá al frente del Gobierno todo el tiempo que dure la guerra.

El conde de Romanones apoyará al señor Dato, porque ahora no siente impaciencias por ocupar el poder.

Los reformistas apoyarán resueltamente al Gobierno de Romanones, pero no aceptarán ningún puesto, sólo cooperarán á su labor en el Parlamento y en las comisiones, claro es que si necesitase su concurso lo prestaría.

No cree don Melquiades que el señor Dato necesite reformar el Gobierno para presentarse á las Cortes.

#### MUSICA

Programa de las piezas que la música del Regimiento de Burgos ejecutará mañana en la calle de Fernando Merino, de la tarde y noche de la noche:

1. El Husar de la Guardia, pasodoble.—Vives.
2. Gavota.—Librán.
3. El rey que rabió, fantasía.—Chapi.
4. La Bruja, jota.—Chapi.
5. Imperator, marcha.—Trespaille.

## Matías López

### CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidlos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: MADRID y ESCORIAL

# La guerra europea

La erupción balkánica, que se creía inminente después de las movilizaciones de Bulgaria y Grecia, parece que, si se produce al fin, ha de ser en días no inmediatos.

Bulgaria trata de explicar la movilización de sus ejércitos aduciendo que se ve en la necesidad de adoptar una neutralidad armada para seguridad de su independencia.

La sinceridad de estas explicaciones será apreciada en su debido valor por las naciones aliadas.

De Grecia recibense noticias de que en una entrevista celebrada entre el rey y Venizelos, ha quedado resuelta la actitud que esta nación ha de observar según las contingencias que sobrevengan.

Alemania, por su parte, dirige terribles amenazas contra Rumanía. Esto es cuanto hay que decir de los Balkanes.

Las noticias de la guerra, tanto las referentes al frente Occidental como al de Oriente, no pueden ser mas desfavorables para los imperios centrales.

En Artois, los franceses han conquistado importantes posiciones que comprenden el castillo de Carland, el cementerio de Souchez y las trincheras que ocupaban los alemanes al Este de la posición fortificada, conocida con el nombre de Laberinto.

Las tropas de Joffre, en su violentísima ofensiva, combinada con el ejército inglés, han hecho retrocer a los alemanes 4.000 metros en un frente de 25 kilómetros.

La impetuosidad de la ofensiva de los aliados y de la importancia de la derrota de los alemanes, podrá apreciarse al considerar que 10.000 soldados del kaiser quedaron prisioneros.

La ofensiva alemana en Rusia está paralizada en casi todo su frente, y contrarrestada por los ataques de las tropas del czar en muchos puntos.

En la Galitzia continúa la ofensiva rusa, habiendo hecho las tropas del czar mas de 3.000 prisioneros, además de los 6.000 capturados en la recuperación de Luk.

Por la ciudad de Kiev, han pasado con dirección a las provincias del interior, 45.000 soldados y 500 oficiales alemanes, hechos prisioneros por los rusos durante este mes.

## BESTIALIDADES MEXICANAS

Han llegado a Barcelona 77 emigrantes españoles procedentes de Méjico, contando verdaderas atrocidades cometidas con ellos por los mejicanos.

Varios emigrados presentan cicatrices de heridas recibidas en aquel país, y cuentan que es tan grande el odio que se tiene allí a los españoles que si se descubre su origen son apaleados.

Entre los repatriados llegados a la ciudad condal figuran varios leoneses que han salido huyendo de Méjico.

Uno de ellos hizo las siguientes manifestaciones a un redactor de «Las Noticias»:

«Me llamo Gabriel Suárez y soy de la provincia de Leon. Trabajaba en Atzacapatzalo y me ganaba la vida tranquilamente; un día iba yo de Méjico, la capital, al citado pueblo, cuando en el camino se me echaron encima cinco individuos del Gobierno de Carranza, hiriéndome de mala manera y robándome 693 pesos que le llevaba a mi patrono. Y eso por el solo hecho de ser español.

—¿Tanto odian a los españoles?—interrogamos.

—Ya lo creo; nos llaman gachupines,

dicen que vamos allí a robarles y nos causan tanto daño como pueden. Pero no sólo hicieron lo que le he contado; pocos días después entraron los zapalistas en la casa de mi patrono, rompiendo la puerta; a los cinco hombres que estábamos dentro nos tuvieron atados desde las diez de la noche a la una de la madrugada y se marcharon llevándose 62.000 pesos que habia en la casa. ¡Estas son sus hazañas!

—¿Cuales son los que guardan más consideraciones a los españoles, los carrancistas ó los zapalistas?

—Ni unos ni otros; todos son igual. Cuando mandan realizan las mismas atrocidades.»

## ANIVERSARIO

Hoy se cumple el 17 aniversario de la muerte en Madrid, de la señora doña Julia Roger Pocheville de Rubáñonadéu.

Artista eminente, supo conquistar aplausos y laureles en el difícil arte del violín y fué primer premio de los Conservatorios de Música y Declamación de Madrid y París.

Por sus nobles y altruistas sentimientos fué considerada como madre de los pobres a los que socorrió con largueza y consoló en sus desventuras.

A su viudo, don José Rubáñonadéu Corcellés, exdiputado a Cortes testimoniámosle de nuevo nuestro afecto y sentido pésame.

## «LOS MUCHACHOS»

Hemos recibido el número 70 del notable semanario infantil ilustrado «Los Muchachos», que obsequia con gran número de regalos a sus pequeños lectores.

## NOMBRAMIENTOS

El capitán general de esta region, señor Pérez Clemente, ha sido trasladado a Valencia, habiendo sido nombrado para sustituirle el teniente general don Alberto de Borbón.

## LOS EXCEDENTES DE CUPO

En breve se publicará el decreto llamando a filas a los excedentes de cupo de 1912 para aprender la instrucción.

Se incorporarán a filas el día 20 de Octubre y serán licenciados en igual fecha de Diciembre para que puedan

pasar las fiestas de Navidad en sus casas.

Los excedentes de cupo de 1913 hoy en filas serán licenciados el día 15 de Octubre para que los oficiales puedan descansar cinco días.

## ESTADISTICA

Durante el pasado mes de Julio hubo en esta provincia 998 nacimientos, 616 defunciones y 153 matrimonios.

## GABINETE DENTAL

### CALZADA

Dentista (odontólogo), redactor de la revista ibero-americana, «La Odontología», y ex-ayudante de las clínicas del Dr. Aguilar, dentista de S. S. M. M. y A. A. R. R.

Operaciones en la boca rigurosamente asépticas y sin dolor.

Aparatos dentarios en caucho, oro, platino, aluminio, etc. Para estos trabajos tiene en su laboratorio un hábil mecánico dentista de Madrid.

Ortodoncia y prótesis bucofacial.

Ordóño II letra R; 1.º derecha.

**HARINA** 50 años de ÉXITO

**LACTEADA**

**NESTLÉ**

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

Pidase en todas las Droguerías y Farmacias

Lámpara

**NITRÓGENO**

**1/2 vatio**

# Duchas y Baños

Alfonso XIII, 44

Desde esta fecha queda abierto este Establecimiento.

## ESTACION DE LEON

ENTRADAS	SALIDAS
De Madrid Rápido a la 1'40 de la mañana los lunes, miércoles y viernes. Correo para Galicia: 3'46 mañana. Correo para Asturias: 4'47 mañana. Mixto: 1'30 tarde. Mensajerías: 3'25 mañana.	Para Madrid Rápido a las 1'26 de la noche los martes, jueves y sábados. Correo 10'13 noche; (procedente de Galicia). Correo: 9'16 noche (procedente de Asturias). Mixto: 4'34 tarde. Para Venta Baños Mensajerías: 8'54 mañana. Mensajerías: 2'34 tarde.
De Sahagún Mercancías (con viajeros): 8'46 mañana.	Para Astorga Mercancías (con viajeros): 7'23 mañana.
De Palanquinos Mercancías: 6'30 tarde. Este tren combina con varios de las líneas de Valladolid y Villada, a Medina de Rioseco y Palanquinos.	Para Coruña Correo: 4'1 mañana. Mensajerías: 4'33 mañana. Mixto: 4'40 tarde.
De Coruña Correo: 9'48 noche. Mixto: 1'20 tarde.	Para Gijón Correo: 5 mañana. Mixto: 1'55 tarde.
De Lugo Mixto: 8'17 mañana.	Para Busdongo Mercancías (con viajeros): 6'15 mañana. Otro: 5'18 tarde.
De Astorga Mixto: 8'8 noche.	
De Gijón Correo: 8'51 noche. Mixto: 4'9 tarde.	
De Busdongo Mensajerías: 9'44 mañana.	

Nota.—Los trenes marcados con \* serán portadores de correspondencia, al igual que los correos.

De 50 a 2.000 bujías

6 a 220 voltios

ENTREGA INMEDIATA

Fábrica, Córtes, 397.—BARCELONA

# INTERESANTE PARA TODOS

Es el ser propietario de un aparato con el cual cada uno y en cualquier lugar, pueden producirse las mas deliciosas y espumosas bebidas y toda clase de aguas gaseosas de Calidad superior a las mejores

## AGUAS DE MESA

PREPARADAS INSTANTANEAMENTE POR MEDIO DEL

# Sifón «Prana SPARKLET»

EL PROBAR UNO DE ESTOS SIFONES para uso doméstico ES ADOPTARLO para siempre con COMODIDAD, HIGIENE y ECONOMIA

**PRECIOS:** SIFON PRANA, Ptas. 6'75  
Cápsulas para 12 sifones, Ptas. 1'60

Para familias numerosas hay un tamaño doble grande a ptas. 9'50

**Cápsulas para 12 sifones grandes, ptas. 2'00**

devolviendo las cápsulas vacías.

Los médicos por su PUREZA e HIGIENE, lo recomiendan en todo el mundo, debiendo toda SENORA cuidadosa de los intereses de su hogar, adquirir uno de estos SIFONES.

Véndese en Leon: D. Lisardo Martínez.—Sociedad Leonesa de Productos Químicos. Representante: J. M. Casals, Salmeron, 51.—BARCELONA.



# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

INDISPUTABLE SUPERIORIDAD  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

## BALNEARIO

## DE CESTONA

Temporada oficial: de 15 de Junio a 30 de Septiembre

AGUAS UNICAS PARA EL

**Higado :-: Estreñimiento :-: Disenteria  
Neurastenia y Artritis**

Servicio completo moderno de baños y duchas, baño de luz, masaje y sala con doce aparatos de mecanoterapia.

PRECIO DE LAS HABITACIONES

**Hotel de Entrada:** Todas las habitaciones a razon 1 peseta por cama.

**Hotel de Baños:** Habitaciones de una cama, de 1 a 3 pesetas. De dos camas, de 3'50 a 7 pesetas habitacion.

**Gran Hotel:** Las habitaciones de una cama, de 5 y 5'50 pesetas 4 pesetas cada habitacion. Las de dos camas, de 9 y 9'50, a 8 pesetas habitacion.

En el comedor de mesa redonda de primera se sirve en mesas particulares comida a la española, sana y abundante, a base de los llamados cocidos vascongados, sin alterar el precio de 7 pts. por persona.

Con tales reformas y la indudable comodidad de tener dentro del Establecimiento todos los servicios hidroterápicos, la estancia resulta económica e independiente, y banista puede así hacer su tratamiento médico, en condiciones inmejorables de higiene, sin exponerse, después del baño ó la ducha, a las inclemencias del tiempo en un pais húmedo, ni a demorar tampoco el desayuno mas tiempo de lo debido desde la última toma del agua, para no desvirtuar los efectos laxantes propios de la misma.

**ITINERARIO:** Línea del Norte, Estacion de Zumárraga. Línea de Bilbao-San Sebastián, Estacion de Arzona.

El pedido de habitaciones, guías ó datos, al Administrador del Balneario en Cestona.

## Máquina de escribir UNDERWOOD



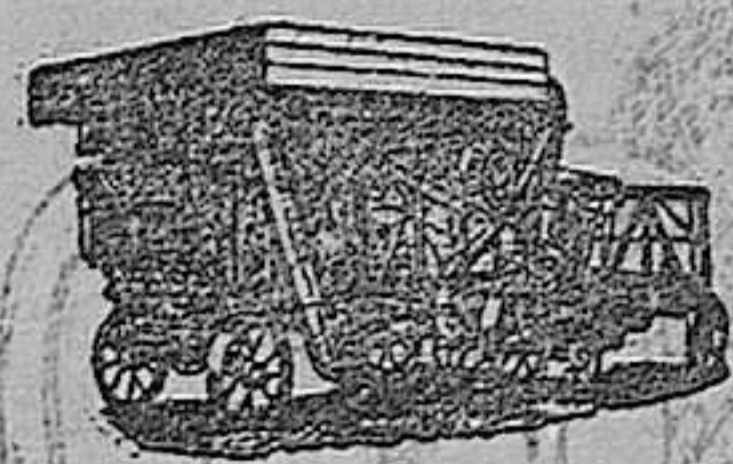
6 GRANDES PREMIOS : 8,000 Referencias en España

PÍDASE CATÁLOGO

á GUILLERMO TRÚNIGER & C.º : Balmes, 7; Barcelona

## Sres. Agricultores y Herreros

Piezas de recambio para Arados, Gradas, Cultivadores, Sembradoras, Segadoras, Trilladoras etc., de todas las marcas introducidas en España.



**REJAS CON Y SIN AGUJEROS**, de acero superior forjado y martillado; siempre gran surtido en existencia de todos tamaños y formas, especialmente para BRABANES Y ARADOS, MELOTTE, AJURIA, RUD-SACK, etc., á precios muy recomendados.

**ARADO VÍNERO** enteramente de acero, peso 17 kilos, traccion ligera, labor deseada, precio de venta PESETAS 27'50.

**BARRERAS "STANDARD"**, Abre hoyos en tierra de 7 diámetros distintos de 20 á 35 centímetros y hasta 10 metros de profundidad.

**MOTORES A GASOLINA**. Marca NEW-WAY enfiados por aire y provistos con Magneto BOSCH de alta tension, económico en consumo, sencillo en quisiencia, único tipo propio para agricultores por su fácil manejo.

Grandes descuentos á revendedores y herreros que se dediquen á reparaciones.

JUAN H. SCHWARTZ - Córdoba

## "UNA COMBINACIÓN ADMIRABLE."

Esta fué la expresión usada por una autoridad en materia médica respecto al uso de los famosos remedios de Holloway como medicinas caseras.

## PÍLDORAS Y UNGUENTO DE HOLLOWAY.

### LAS PÍLDORAS

libran al sistema de todas las impurezas, purifican la sangre y estimulan la actividad natural del Higado, de los Intestinos y de los Rinones. Curan muy prontamente las Indigestiones, los Ataques Biliosos, los Dolores de Cabeza y otras dolencias de la misma especie. Para las mujeres son de un valor inmenso.

### EL UNGUENTO

en combinación con las Píldoras es un remedio infalible para todas las Afecciones de la Piel, Enfermedades de las Piernas, Heridas inveteradas, Escoriaciones, Diviesos, etc. Es también inapreciable para el Reumatismo y la Ciática, y produce un grato alivio de casi todas las afecciones del Pecho y la Garganta.

Elaborados solamente en 113 Southwark Street, Londres, S.E. Precios 1/4, 2/6 y 4/6 por caja ó bote. Véndense en todas las farmacias y tiendas de medicinas. Están á disposición de cualquier paciente los servicios de un médico con título y se dará atención inmediata y gratuitamente á toda carta que dé detalles completos del caso.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

## SOLUCION PAUL AUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

## TUBERCULOSIS

L. PAUL AUBERGE, COUREVOIE-PARIS y en todas las Farmacias.

## VINO BUGEAUD

TÓNICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y fabricadas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la vez, recomendado por las notabilidades medicales en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.